

# Bajai Tükör

2000. május 05. VII. évfolyam 08. szám

## Széljegyzet F.S. elemzéséhez

Az utóbbi idők legfigyelemreméltóbb írását közölte a Bajai Tükör legutóbbi száma Fábán Sándor tollából. A kialakult helyzetről ezúttal autentikus személy, a város gazdaságpolitikáját immáron 7 éve irányító szakember közöl elemzést. Régóta vártunk erre a tanulmányra - vallomásra? - mindannyian, akiket városunk sorsa egyre nagyobb aggodalommal tölt el.

F.S. felismerte, hogy a problémák "szőnyeg alá söprésének" ideje lejárt. A közölt írás szinte minden sorával mélyen egyetértek, csak a végéről hiányzik nekem egy mondat - "A folytatás következik". Ennek hiányában kérdőjel marad az olvasóban. Mi lesz az okok feltárásával, hol a megoldás? Tisztázás kellene végre már! Nézzünk szembe a hibákkal, mondjuk ki őket hangosan és dolgozzunk ki megoldásokat! Ne csak az idejű költségvetés foltozására, hanem mindarra, amiről a cikk szól.

Íme néhány széljegyzet az írás margójára, hátha a döntéshozókat vitára ingerli.

Itt van elsőként az intézményrendszer szerkezete és mérete. Mindkettő nagyrészt öröklött és összefügg városunk régiós helyzetével. Sajnos a szerepünkben adódó többletterheket a központi költségvetés nem ismeri el. Megoldást jelenthetett volna, ha a környező településekkel a város olyan egyenrangú (sic!) partneri kapcsolatot alakít ki, amely keretében azok - hosszú távú érdekeikkel összhangban - önként hajlandók lettek volna a részükre nyújtott szolgáltatások finanszírozásához hozzájárulni. Ezt ma már lehet utópiának minősíteni, szerintem nem lett volna az,

ha a legelején nem rontjuk el.

Az adekvát szerkezet és méret kialakításához elengedhetetlenül szükséges lett volna a feladat finanszírozásra való áttérés, amit össze kellett volna kötni a meglévő intézményrendszer átvilágításával. A megtartani kívánt feladatokhoz kellett volna rendelni az intézményeket, ahogy F.S. is javasolja. Kérdés, hogy ez a mindennél fontosabb tevékenység miért nem történt meg tíz év alatt sem. Ennek a felelősségében mindhárom testületnek osztoznia kell. Ha nincs ez a mulasztás talán szerencsésebb kézzel nyúltak volna az elmúlt években az intézmények átalakításához, bővítéséhez.

Ez utóbbi a polgárok széles körének egyetértésével történt. Ugyan kinek nem dagadt a melle a büszkeségtől, hogy milyen európai színvonalú, gyönyörű német nevelési központtal gazdagodik a város, a tetejében külső forrásokból? Ki figyel azokra az ünneprontókra, akik arról beszéltek, hogy ezt az óriási és drága intézményt majd saját erőnkönkből kell fenntartani? "Virágozzék száz virág" mondtuk, és lett keresztény és lett alapítványi általános iskola. A testület meg akarta mutatni, hogy ő szívvvel lélekkel áll az új iskolák mellé - na meg a lobbierdekek is erősek voltak - így a működési költségek egy részét magára vállalta. Így lettek újabb iskoláink, miközben a demográfiai hullámvölgyben a már meglévő hálózat is bőségesen elegendő volt. Építettünk sportcsarnokokat, pedig a döntéshozók tudták, hogy nincs elegendő forrás hozzá. A befektetés természetesen vagyonnövekedésben testesült meg, és sok gyermek és felnőtt számára biztosítja az

egészséges testmozgást. Ön mit gondol kedves bajai polgár, le kellett volna mondanunk ezekről az új iskolákról, sportcsarnokokról? Ugye nem egyszerű a válasz? Hányszor kerülünk olyan helyzetbe, hogy nem tudunk ellenállni a csábításnak és megveszünk valamit, ami hasznos számunkra, bár nem engedhetnénk meg magunknak. Itt sem történt más, csak a hatás messzebb nyúló. (Még unokáink is látni (bánni?) fogják.)

Költségvetésünk nyomasztóan nagy részét teszi ki az intézmények fenntartása, mégsem kezelik súlyának megfelelően. Egyetértek Fábán Sándorral, hogy van tartalék a költségvetés fejezetiben. Az állami normatívákkal, vagy más város költségvetésével való összehasonlítás azonban csak figyelemfelkeltésre elegendő, azok valós mértékét csak szervezési-elemzési módszerekkel lehet felderíteni.

Az intézményekhez hasonlóan nem sikerült elérni a Polgármesteri Hivatal átvilágítását sem. A hivatal vezetése tiszteletet parancsoló profizmussal akadályozza meg a kialakult status quo megváltoztatását. Gyakran érezni úgy, hogy a Hivatalnak van Testülete és nem fordítva. Mulatságos volt a közelmúltban egy képviselő rádió interjúját hallgatni arról, hogy a Hivataltól nem kapnak elegendő információt. Mintha az első és nem a harmadik testület regnálna a városban.

F.S. elmarasztalja a város szolgáltató szervezeteit és joggal. E téren kezdetektől fogva szélsőséges álláspontot kép-

viselek, a majdnem teljes körű privatizációt.

Ugyan miért ne adhatnánk a város tulajdonát képező eszközöket - gépeket, járműveket - olyan vállalkozóknak, akik a legjobb - a jelenleginél mindenképpen jobb - feltételekkel vállalnák a kommunális szolgáltatásokat.

Ettől persze nem kell tartani, sőt a vállalkozások tevékenységi köre és mennyisége egyre bővül. Az ősszel kezdődött cégalapítási -kliens jutalmazási- láz a jelek szerint még folytatódik. A Testület legutóbbi ülésén újabb vállalkozás beindítására adta áldását Az új vállalkozás egyik tulajdonosa a Kommunális Kft lesz, aki bőséges forrásból 1.5 millió forintot szán-e célra. A dolog érdekessége, hogy egy másik intézményi befektető 3.6 millió forintja mellett a harmadik tulajdonos egy magán-személy, aki bár csak százezer forintot reszkirooz, öt évre megkapja az ügyvezető igazgatói állást. Az már csak hab a tortán, hogy mindemellett még akár az általa képviselt céggel konkuráló más vállalkozásokban is tulajdonrészrel rendelkezhet, sőt bennük tisztséget vállalhat. Az alakuló cég tevékenységi köre igen széles skálán mozog, lényegében bármivel foglalkozhat. Erre mondják, hogy ügyes.

Végezetül néhány szó a Testületről. Tisztelt olvasóm, amikor döbbenet szembesült Fábán úr cikkében mindazzal, amit eddig is tudott - vagy legalábbis sejtett- akkor remélem gondolt arra, hogy mi nélkülünk mindez nem jöhetett

Folytatás a 2. oldalán

**Minőségi takarmányok kedvező áron!**

**Kínálatunkból!**

**TAKARMÁNYOK: sertésnek, baromfinak, kacsának, nyúlnak...KONCENTRÁTUMOK**  
(60 napig is eltartható!)

**MONOSTORI ÚTI GAZDABOLT**

Címünk: BAJA, Monostori út 34.  
Tel./fax: 79/425-056, mobil: 30/9010-763, 30/9454-836.



takarmány, a takarmányozás jövője!

**Nem érti, amit olvas?**



Nem tud németül, angolul, franciául, olaszul, szerbül és horvátul, vagy románul? Forduljon az Országos Fordító és Fordításhitelesítő Irodához, ahol a hivatalok által elfogadott hiteles fordítást akár **1 nap alatt is elkészítjük.** Fordítás, tolmácsolás minden nyelvről minden nyelvre.

**ORSZÁGOS FORDÍTÓ ÉS FORDÍTÁSHITELESÍTŐ IRODA**

Cím:  
Baja, Szent Imre tér 2.  
II.em. 202-203.  
Telefon: 79/520-870,  
79/520-871, 79/520-872.

Fax: 79-520-873,  
Telefon 79-321-044.

Internet:  
offibaja @ mail.datanet.hu

Ügyfélfogadás:  
hétfőtől csütörtökig 8-15 óráig,  
pénteken 8-12 óráig.

**CLÍVIA VIRÁGKERESKEDÉS**

**TAVASZI DEKORÁCIÓK, SELYEMVIRÁGOK.**

Baja, Dózsa Gy. út 163.  
(szentistváni POSTA mellett). Telefon: 79/422-396.

**TAKARÍTÁS**

Szabad kapacitással rendelkező, számlaképes, leinformálható vállalkozó, Baján vagy környékén, délelőtti időpontokban, takarítást vállal.

**Balogh Lászlóné**  
Baja, Klapka u. 75.  
Telefon: 79/423-942.  
Mobil: 20/3312917.



**Baja,**

Batthyány L. u. 18.  
Telefon: 79/321-448.



**Egyes szemüvegkeretek**  
(25-25 férfi és női modell)

**50% engedménnyel!**

\* Expressz szemüvegkészítés,  
\* SZTK vények beváltása,  
\* Kontaktlencsék,  
\* VÁSÁRLÓI KÁRTYÁK BEVÁLTÁSA  
**KOMPUTERES SZAKORVOSI SZEMVIZSGÁLAT:**  
\* Dr. Matkócs Zsuzsa rendel: H-K-Cs. de.  
\* Dr. Süket Ágnes rendel: K-P du.  
**TELEFONON KÉRJEN IDŐPONTOT! 79/321-448!**

Folytatás az első oldalról!

volna létre. Mi hittük el ezekről az emberekről, hogy képesek lesznek kicsinyes céljaikon felülemelkedve egy várost vezetni. Eltűnjük, hogy állampolgári kontroll nélkül a nyilvánosság kizárásával játszassák játékaikat. Csalódtak a pártok is, akik azt hitték, hogy egy városi testület a politikai csatározások területe, ahol a delegált képviselőiket tetszés szerint mozgathatják. Ez magyarázza a levélásokat, kilépéseket.

Ne feledjük, hogy a "megélhetési poli-

tikus" nem országos szintű találmány.

Örülök, hogy F.S. eleget téve kötelességének, mégsem tekintette belső ügynek - mert a legvéresebb közügy - a Testület működésképtelenségét és a nyilvánosság elé tárta.

Már csak egy a kérdés. Hogyan tovább?

Lovretity Zoltán

P.S.: Szép lenne, ha a frakciók is kifejtették álláspontjukat F.S. cikkével kapcsolatban

## Egy város, amely felfedezte magát a Törzsasztalban!

Eképpen ajánlja olvasói figyelmébe a bajai régiót Magyarország egyik legolvasottabb internetes újságja. Nem véletlenül, hiszen a Sugovica-parti versenyzők nemcsak az Index Törzsasztalának, de az egész honi netvilágnak okoztak meglepetést. Ők azok, akik kötetlenül, és kizárólag saját névvel vállalják véleményüket. És a következményeket.

Hozzászólásaik olykor az underground korszakot idézik. És célszemélyek nyomtatott formában, szamizdatként terjesztik a Sugovica-parti városban.

A jövőben az adott pillanatban aktuális témák - az egész világon bárki által szabadon hozzáférhető - hozzászólásaiból tallózunk. Jelenleg a Bajai Tükör legutóbbi számában megjelent Fábíán-cikk nettelálkozó utáni utórozgéseket közöljük. (Jelmagyarázat: az interneten használt felhasználói, úgynevezett nicknév után a hozzászólás időpontja látható. zmaros: Maros Zoltán, Mijo: Muiy Mijo, Thernitibi: Thernes Tibor, vamiklos: Várhalmi Miklós, marfai: Márfai Péter, focis: Fábíán Sándor)

zmaros 2000-04-30 18:05:06  
NETHal után!

Számomra sok érdekes információval szolgált a pénteki összejövetel (a Bajai régió fórumban szereplők harmadik - halászléfőzéssel egybekötött - találkozóját április 28-án rendezték a bajai Ady Endre Városi Könyvtárban - a szerk.). Annak folytatásaként lenne pár javaslatom!

Helyi testületi munka:

1./ Javasolom, hogy a bizottságok újjá-

szervezése kapcsán csak a kötelezően létrehozandó bizottságokat alakítsa meg a testület és a többi helyett - átgondolva az eddigieket - tanácsadó testületeket alakítsanak ki. Az utóbbiakban sokkal több helyi szakember lenne bevonható, természetesen tiszteletdíj nélkül. Így a helyi demokrácia kiszélesedne, szakszerűbb és olcsóbb lehetne. Igaz ebben az esetben a mostani képviselők tiszteletdíja is szerényebb lenne, de nem is feltételezem, hogy valaki a pénz miatt vett volna részt a választásokban.

2./ Az előzőekben megspórolt pénz egy részéből új - gazdasági ügyekhez értő - alpolgármestert kellene megválasztani. Jelenleg egy ilyen politikus-szakemberre lenne szükség. Azt nem tudom eldönteni, hogy kell-e két alpolgármester, de az biztos, hogy egy gazdasági ügyekkel foglalkozó az mindenképpen kell!!!

Kábel TV:

1./ Targyalja újra a testület ezt a kérdést!

2./ Döntés előtt a testület kérje ki az informatikához értő szakemberek véleményét is!

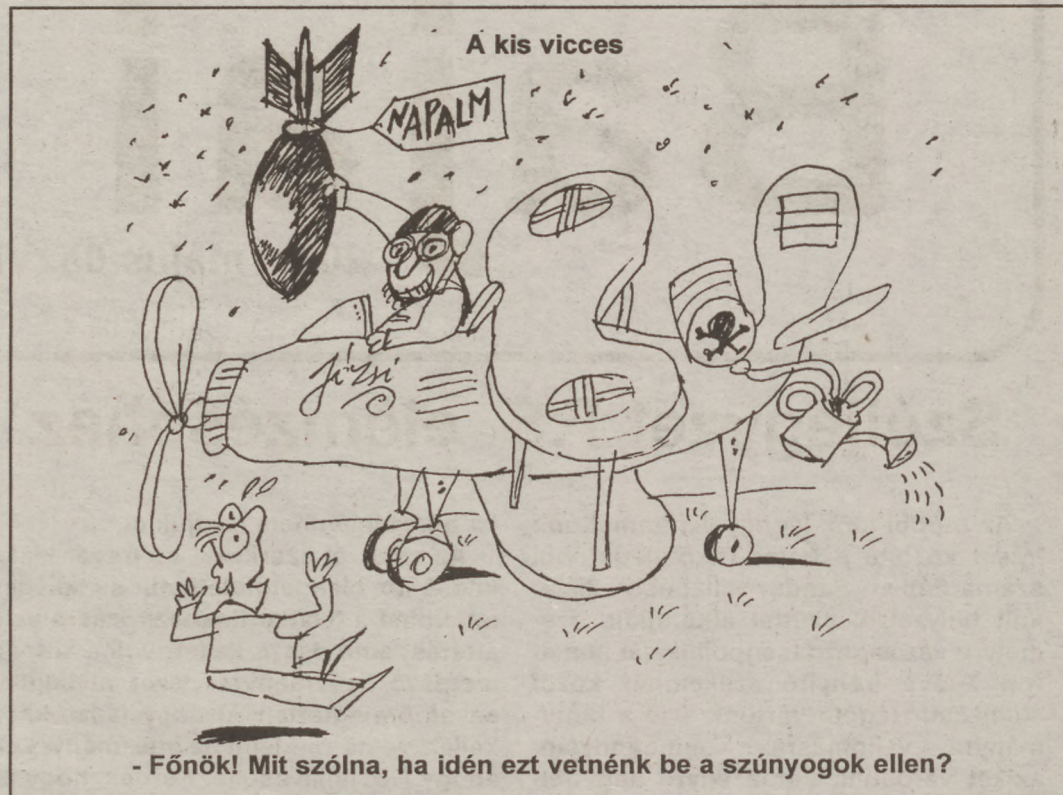
3./ Látogasson el pár képviselő Szekszárdra és kérje ki az ottani tisztségviselők véleményét a Tarr Kft munkájával kapcsolatban!

Egyelőre ennyi, de van még javaslatom más témákban is! Zoli

zmaros 2000-05-01 05:34:49

Kábel TV kapcsán!

A Kommunális igazgatója azt mondja, hogy jó üzlet a bérbeadás, mert 21 mFt-ot a Tarr Kft. befizet a bajai szolgáltató kasszájába és ugyanakkor az átépítés költsége kb.



300 mFt.

Nos, miután minden olyan dolog, amit a Tarr csinál, a saját tulajdona lesz, továbbá a teljes hálózatot át kell építeni, mert nem alkalmas tv-zésen kívül másra - de a törvény szerint visszatásnak kell lenni 2001 végére - így addigra minden a Tarr kft-é lesz. Vagyis kb 40 mFt-ért a teljes rendszer az övé lesz. A város, ha eladja a rendszert, akkor egyszeri kb 250 mFt-os bevételhez jut, amiből a Komm. Kft-t illetve úgy 100 mFt-t. Nos, akkor ezt vessük össze a 40 mFt-al. Tényleg nagy üzlet ez a bérbeadás, de csak a Tarr Kft-nek!!!! nem a városnak!!

Mi a véleményetek a dologról? Zoli

vamiklos 2000-05-01 13:33:24

Kedves Zoli és Mijo!

1. Mint az egyik szponzor még egyszer köszönöm a szervezést és a részvételt

2. Azon felvetésekkel egyetértve, hogy az aktív beszélgetés után hogyan látom a témákat, visszatérek néhány gondolat(om)hoz

3. A kábeltéves ügyszor nincs mit hozzatennem, mivel nem igazán volt alapvetően más vélemény, sőt a téma vissza hozatala a májusi testületi ülésre a legcélszerűbb, utolsó megoldási kísérlet lehet

4. Az önkormányzati adósságszolgálatl kapcsolatos Fábíán Sanyi szakmai vélemény az volt, hogy a 1.5-2 milliárdos pénzügyi-gazdasági probléma nem annyi, mert ugyan ebből visszaigazolta, hogy valóban kb. 1.100.000.000 az

adósságszolgálat 1999.12.31.-én, a VÍZ-MŰ hitel 200.000.000-ját nem cáfolta, csak a kb. 500.000.000 költségvetési hiányra mondta, hogy nem adható hozzá a többihez, mivel ez évente visszatérő, változóbb elem, ami egy folyamatszempléletről levezethető, szakmai szempontból igaz is, de a visszatérő jelleg miatt súlyosabb is. Ez alapján a pontosításom, értelmezésem (nem korrekció, mert arra nincs szükség) az, hogy a 1.5-2 milliárdnak van egy kvázi stabilabb, fixebb, foghatóbb része, amely az 1.1+0.2=1.3 milliárd (adósságszolgálatok=hitel tokék+hitel kamatok) és van egy évente már ismétlődő, dinamikusabbnak, változóbbnak felfogható költségvetési hiány része, amely kb. 0.5 milliárd (a 2000. évi költségvetésbe betervezett újabb felveendő hitel + felültervezett bevételi elemek, pl. vagyonhasznosítás, egyebek). A kettő egy adott fordulónapon, dátummal (tehát nem folyamatszempléletről kezelve) vizsgálva igenis összehadható és kimondható, hogy azon a napon az önkormányzat összes gazdasági gondja a kettő összege, azaz továbbra is 1.5-2 milliárd. Hiába csúszjuk-csavarjuk, a gazdasági-pénzügyi műveleteket nem lehet becsapni, ugyanis, amivel tartozunk (azt vissza kell adni) és ami hiányzik (azt ellentételezni kell valahonnan) az együtt képez megoldandó pénzügyi-gazdasági problémát! Száll Péter polgármester több, újabb várható forrást is felsorolt, ame-

Folytatás a 3. oldalról



**INNOVA TRAVEL**  
UTAZÁSI ÉS VADÁSZATSZERVEZŐ IRODA

6500 Baja, Hosszút L. u. 11. Tel./Fax: 79/427-863, Mobil: 30/9850-449

## AUSZTRIA-SVÁJC IDŐPONT: 2000. 07. 9-16.

UTAZÁS: autóbusszal. ELLÁTÁS: reggeli.

SZÁLLÁS: 1 éjszaka Sopronban, 4 éjszaka Raggalban, 1 éjszaka Salzburgban.

1. nap (július 9.) Indulás a reggeli órákban Bajáról Sopronba. Délután városnézés. Szállás Sopronban.
2. nap (július 10.) Reggeli után Kufstein várának megtekintése, majd utazás Innsbruckba. Rövid városnézés után továbbutazás Raggalba, a szálláshelyre.
3. nap (július 11.) Reggeli után utazás Konstanzon keresztül a Bódeni-tóhoz, Mainau-szigetre (a Virág-szigetre), majd továbbutazás Schaffhausenbe, az "Órák fővárosába", és a Rajna Vizeséhez. Fakultatív program: rövid hajókázás a vizesés alá, majd kb. 1.5-2 óras tartózkodás után utazás Stein am Rheinbe. St. Gallen, az ősi kereskedelmi és egyházi központ érintésével utazás Raggalba.
4. nap (július 12.) Kirándulás a Rhone-gleccserhez. A Rhone folyó eredéséhez a Grimsel-hágón és a Furka-hágón keresztül vezet az út. Lenyűgöző a sok vizesés, a hófóde csúcsok és a táj. Itt egy gleccserbarlangba is bemehetnek a különleges látványra vágyók (belépő). Visszaérkezés a szálláshelyre, Raggalba.
5. nap (július 13.) Raggalból utazás Lichtensteinbe, a minilámba. 1,5 óras Vaduzi városnézés után utazás Einsiedelnbe, a bencésrend svájci központjába. Ezután Altdorfba, ahol a legenda szerint Tell Vilmos született. A Tell Vilmos emlékmű megtekintése után utazás a Vierwaldstatter-tó partjára a Pilátus-hegy lábánál fekvő Luzernbe, amely Svájc idegenforgalmi központja. Szállás Raggalba.
6. nap (július 14.) Reggeli után indulás Hochschwangauba. Kastélylátogatás után indulás Salzburgba. Megérkezés Salzburgba, rövid városnézés. Szállás Salzburgban.
7. nap (július 15.) Reggeli után ismerkedés a Salzkammerguti tövidék gyöngyszemeivel. Séta a Wolfgangsee partján. Utazás Bad Ischibe. Utazás az Alpok vonulatai között Magyarországra.
8. nap (július 16.) Hazaérkezés a hajnali órákban.

RÉSZVÉTELI DÍJ: 69.000 Ft.

A részvételi díj tartalmazza az utazást, 5 éjszaka szállást reggelivel, magyar nyelvű idegenvezetést. Nem tartalmazza a belépőket (Mainau sziget: kb. 13 DEM, Schaffhausen hajózás: kb. 6,3 DEM, Gleccserbarlang: 1-5 CHF között), és a BBP biztosítást, mely irodánkban megkötethető. (Felnőtteknek: 1.700 Ft, gyerekeknek 16 éves korig: 850 Ft.) Fakultatív vacsora Raggalban: 120 ATS.

Folytatás a 2. oldalról

lyek várhatóan mind enyhítik majd az adósságszolgálatot, de továbbra is állítom, hogy globális szemlélet, a teljes adósságszolgálatot és az évente viszatérő költségvetési hiányt együttesen kezelő, testületileg jóváhagyott, évente aktualizált közép és hosszú távú pénzügyi-gazdasági terv nélkül nincs megnyugtató átláthatóság és megoldás. Enélkül a városi költségvetés minden évben jelentős bizonytalanságokat hordoz. Megjegyzem, hogy ezen felül még fejlesztésre is kellene gondolni, ami a további 100 milliósokkal lenne elsősorban és érezhetően megoldható, de ez már az adósságszolgálat + hiány lekezelése után lesz reális, kivéve az esetleges pályázatokat, befektetőket, vissza nem térítendő támogatásokat, melyek időközben is működhetnek.

5. A választási rendszerünkkel; a világi-, a magyar-, a bajai demokratizmusunk (demokráciánk, demokratikusságunk) mértékével, módszereivel; az elmúlt tíz év nemzet (ország) teljesítményével kapcsolatban még tarthatunk eszmecsereket, ha van rá elég érdeklődő. A téma csak elméleti lehet, mivel az ezekkel kapcsolatos magyar törvények és (történelmi) gyakorlat „bebetonozott”, viszont a témában lehetségesek továbbfejlesztési irányok, tehát „ember küzdj és bízza bizzál”, bár Sellye professzor megmondta: „küzdj, ha a cél nemes, de ne állj ellen, ha nem érdemes”, na ezek után melyik az igazabb mondás és melyiknek van itt értelme?! Azért beszélni lehet és kell is!

6. Az önkormányzati bizottságok átvezetési hatásvizsgálata igen összetett dolog. A testületek általában csak a jogilag lehetséges és deklarált szervezeti egységeket fogadják el szívesebben(?). Tehát az önkormányzati törvényben nem nevesített résztestületek (bizottságok, albizottságok mellett) gittgyletekké válhatnak (például tanácsadó testület). Viszont a nevesített bizottságok és azok albizottságai a törvényben deklaráltak és ezen módszerrel is kibővíthető a demokrácia. A költségekkel ne pazaroljunk, de ne is higgyük azt, hogy a bizottsági működéseknek a demokrácia kiterjesztése érdekében felmerülő növekménye a meghatározó a költségvetésben, egyébként erre elegendően szükség van a testület jelenlegi funkcionális problémái miatt is. Természetesen nem feltétlenül szükséges a költségvetésben felüli díjazás az albizottságokban. Véleményem szerint nem szabad szűkíteni a demokráciát megvalósító bizottsági szerkezetet, sőt albizottságokkal kell bővíteni, amit én nem tudtam elérni 4 év alatt, mit gondoltok miért?! Emellett a tanácsadó testületekből akárhány lehet, de figyeljétek meg, hogy milyen könnyen formálissá, súlytalaná válhatnak majd és kizárólag a működtető testületi tagoktól függ majd a szerepük. Még érdekesebb lesz, hogy javaslatok közül hányat kezel majd érdemben és támogatólag a testület, de ne hagyjuk ki, csináljunk tanácsadó testületeket is, de kinek van erre igénye, ki veszi ezt a nyakába és ki kezeli ezeket érdemben.

üdv Miklós

Thernitibi 2000-05-01 13:52:59

Na, de urak...

A Tarr kft., ha június elsején kezd, akkor 2001 január elsejéig a meglévő rendszerrel kb. 52 millió bruttó forintot keres, amely pénznek nyolcvan százaléka rezszi lenne, akkor is megérte eljönni Bajára egy aláírásért. Arról nem is beszélve, hogy már előre jelezve van

egy harminc százalékos áremelés a havidíjak terén. (Félreértés ne essék, nem magam miatt, de a lakosság 80%-nak a TV az egyetlen szórakozási lehetősége.)

Tarr János gondolom mekkora megkönnyebbülést érzett, hogy nem kell plusz 250 milliót kifizetni, mert így a megtérülési költség lényegesen kisebb.

Valószínűleg valakik elszámolták magukat a bérleti díj terén is, mert ha kicsit is utána számolnának, inkább lenne reális a harminc, harmincöt milliós bérleti díj. (Ha három, négy év múlva valami fondorlatos joghézag miatt peres úton nem lesz megtámadva a mostani szerződés.)

A Tarr kft. 2002 végére eléri az évi 200 milliós bruttó bevételt, amely több mint valószínű az országos átlaghoz, és az inflációhoz fog igazodni. De azt azért nem tudom elképzelni, hogy a bruttó 150 milliót meghaladja az éves rezszi aránya.

Persze, lehetne ezt a számolást cifrázni, pontosítani, vitatkozni az igazáról, de hogy valami e körül el van szúrva, az biztos.

marfai 2000-05-02 15:11:22

Kedves Miklós! Látom, nem tudunk megegyezni a számszerű értékekben. Azért engedd meg, hogy néhány egyszerű gondolat kísérettel illusztráljam az álláspontomat.

Vegyük azt a nem létező esetet, hogy van szabad félmilliárd forintja a város költségvetésének, és fel is használjuk a költségvetés kiegyensúlyozásához. Ebben az esetben a 0.9 /nem 1.1/ milliárd meglévő adósság szolgálat úgy viselkedik, hogy a tőke kifizetésével a meg nem szolgált kamat esedékessége is fejlethető. Magyarán 500 millióval a teljes hitel szolgálat maradéktalanul rendezhető.

Megjegyzem, hogy vannak/lennének járulékos hatások is. Ha már a teljes hitelállományt rendeztük, akkor az esedékes kamatok nem terhelik a költségvetést. A hiány csökken 0.14 milliárddal.

A Vízmű adóssága, a Komszolg hitelállománya valóban összességében a Városterhel, és tényleg mi, a lakosok fogjuk előbb utóbb megfizetni közületi díjban, szolgáltatási díjban, de semmi esetre sem vonható be a költségvetési hiány meghatározásába.

A költségvetés így kevesebb mint 400 milliós /360/ hiányt mutatna, és nem lenne hosszú távú kötelezettségünk. Ez az összeg már barátságosabb. ÖNHIBől és vagyoneértékesítésből az előző év adatai alapján kijön. Nem beszélve számos, Széll Péter által említett lehetőségről. Természetesen a takarékoság is jelentősebb hatású lenne...

A fenti gondolat kísérettel csak azért írtam le, hogy bemutassam, hogyan viselkednek azok a tételek, amelyeket hajlamosan vagyunk összevonni, és együtt a Város gazdasági problémájaként felmutatni.

A gondolatmenetet nem érdemes folytatni, már csak azért sem, mert ha lenne félmilliárd forintunk, akkor nem igazán lenne célszerű így felhasználni....

Márfai P.

Thernitibi 2000-05-02 16:03:10

Péter! Még egy kicsit beszélgetünk, szidjuk egymást, osztán nem is lézön abbú az adósságú sömmit.

No persze, ha csak így menne....

zmaros 2000-05-02 19:05:11

Kedves Péter és Miklós! Az összeg körülbelüli nagysága oly nagy, hogy



# TELEFON MÁR RÉSZLETRE IS!

Most mindenki számára elérhető  
havi **2.000 Ft-os** törlesztés mellett!

5.000 Ft előleg befizetésével és 13 havi, 2.000 Ft összegű részlet fizetésével Önnek is lehet telefonvonala!

Az OTP Bank és az Emitel közös ajánlata csak belterületi, magán-előfizetői vonal vásárlására vonatkozik.

További információt az Emitel Rt. ügyfélszolgálatától nyújt a **184-es**, ingyenes számon.

**Kiskunhalas, Mátyás tér 9.**  
(77/499-084)

**Kalocsa, Széchenyi út 2.**  
(78/499-184)

**Baja, Arany János u. 2.**  
(79/499-084)

**Kiskörös, Safári J. u. 5.**  
(78/499-084)

majdnem mindegy, hogy mennyi! Egy biztos, hogy kezelni kellene hosszú és rövid távon egyaránt.

Kérdéseim:

1./ Van-e a testületben, holdudvarban ill. a hivatalban elegendő szellemi potenciál ennek a feladatnak a megoldására?

2./ Milyen szervezeti változásra lenne szükség ami elősegítené a probléma megoldását?

3./ Ki tudja pontosan megmondani az összeg nagyságát?

4./ Tartozik-e ez a kérdés a város lakosságára? Ki a felelős a tájékoztatóért?

focis 2000-05-02 20:00:07

Kedves Miklós! Költségvetéssel kapcsolatos hozzászólásodhoz egy szószószennettel kapcsolódnék, mivel a bulin erre nyomós érvek miatt /kaja, pia stb/már nem került sor. Nyílt fórumon természetesen úgy kellene fogalmazni, hogy akik mással és nem a bajai költségvetéssel fekszenek és kelnek, szépítés nélkül szembesüljenek a helyzettel. A városnak: 1. van egy 1.1 milliárdos hitel és kamattartozása. 2. van 364 millió FT kész fizető kezességvállalása. 3. van az utóbbi években évente több mint 500 millió Ft-os költségvetési hiánya. 4. nincs elfogadott kilábalási elképzelése.

Amiről beszélünk az arról szól, hogy 3-as pont mekkora része növeli évről-évre az egyes pontban jelzett hitelállományt és mekkora részét oldjuk meg

vagyonfeléléssel. Egyébként átszűröztem az ideai költségvetés bevételi oldalát, véleményem szerint a hiány összege: 200 + 25 + 301 + 136 (értékpap.) = 662 millió. A számokat te is megtalálod.

Az, hogy ez sok vagy kevés talán így leegyszerűsíthető: a költségvetés az "E" alap, a halmozódások és az egyéb, a hiánytermelést nem befolyásoló elemek nélkül kb 3844 millió. Ha kapcsolódó hiányt (662 millió) arányosítjuk akkor látható, hogy 17,2 %-os. Ilyen kondíciókkal minden gazdasági vállalkozás azonnal bedobná a törölközőt.

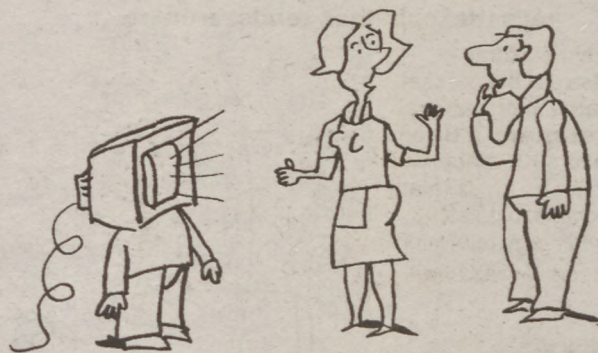
Hogy miért itt és az újságban beszélünk erről, mert nincs másol. Február óta nem tárgyalt róla a testület. A Hivatal maga határoz magáról képviselői „bezavarás” nélkül stb. Úgy tűnik, hogy illendőségből a városvezetés néha előrel veszi a témát, akiknek pedig a bőrére megy azoknak meg úgyszincs beleszólásuk.

Üdv: Fábián Sanyi

Mijo 2000-05-02 21:05:51

Ma szembetalálkoztam olyanokkal, akik ezt olvasták, és röhögve kommentálták, hogy miféle párszázrongyosról motyogok én, amikor perkop egy mikulás sem lenne abszurd ezért a bulliért, sőt, sőt, sőt ....

Hát én nem tudom, de úgy tűnik ez a fránya nép mégsem olyan hülye, mint amilyenek szeretnék páran láttatni!?



- Te! Apjuk! Nem tévzük sokat ez a gyerek mostanában?

## A Bajai Tükör postaládájából

Levelezési címünk: 6500 Baja, Széchenyi I. u. 14.  
Tel./fax: 79/425-964.

### Tisztelt Szerkesztőség!

Örülök neki, hogy Fábán Sándor képviselőtársam a nyilvánossághoz fordult az Önök lapján keresztül, hogy elmondja véleményét városunk "megalázó kétségbejuttató helyzet"-éről.

Annak kevésbé örülök, hogy ugyanő, akkor, amikor az idei év költségvetéséről döntöttünk, egyetlen ellenetű szó nélkül szavazott "igennel", arról a "140 millió forint többlet kamatfizetési kötelezettségről az utókor számára", amely annak is következménye, hogy a képviselőtestület nem tartotta magát korábbi döntéséhez, miszerint a 2000. Évi költségvetés elfogadásával egyidejűleg be kell mutatni a költségek csökkentésének tervezetét is. Fábán úr, aki a Gazdaságfejlesztési Bizottság elnöke és a Pénzügyi-költségvetési Bizottság tagja miért nem tette ezt szöveg ott és akkor?

Miért kellett sebbel-lobbal elfogadni a költségvetési rendeletet?

Miért nem lehet időt találni Újvári Sándor képviselő úr kérdéseinek megválaszolására, aki a városházi jövedelmeket firtatta, holott jelen dolgozatában elismeri: "... finoman fogalmazva, a nem kellő szigorúságú létszám- és bérgazdálkodás"-t folytat a város?

Vajon miért jöttek létre új gazdasági társaságok városunkban, az Önkormányzat finanszírozásában?

Mennyi szerepe volt ebben Fábán úrnak, aki szerint: "jelentős gazdasági hásszal járja az is, ha a gazdasági vállalkozásaink irányítását, felügyeletét nem>> politikai <<szinten valósítanánk meg, hanem úgy, mint egy érdekeit védő valódi tulajdonos"?

Jó lett volna, ha tisztelt képviselőtársam nem csak "néhány minél rosszabb - annál jobb elven politizáló" nevezné azokat, akik véleménye szerint "Baját politikai játszótérnek tekintik", hanem nevükön nevezné őket, mert ezt így illik.

Nagyon jól látja képviselőtársam, "elemeire bontott (bomlasztott), szétzi-

lált képviselőtestületünkre vár tehát az a feladatsor, melyet elődeink nem vállaltak, nem mertek vállalni". Csak ott hibádzik a véleménye, hogy az egész testületet lebecsüli, tekintélyét rombolja, akkor, amikor nagyon súlyos gazdasági döntéseket kell meghozni azért, hogy a város elkerülje a gazdasági ellehetetlenülést.

Remélem, rosszul gondolom, hogy milyen figyelmeztetésnek szánta cikke zárómondatát Fábán úr: "Remélem, hogy a város lakosai tudják, mely utat kellene választani".

És azért, hogy magam is ne essek képviselőtársam hibájába, szeretném javaslatom a csőd elkerülése érdekében meghozandó döntésekhez ismertetni, abban bízva, hogy a tisztelt Olvasó azokat maga is támogatni tudja. A dolog természeténél fogva javaslatom csak tömörítésekbe szedve adom közre, és bármikor állok rendelkezésükre, hogy azokat bővebben is kifejthessem:

1. A középiskolákat a közoktatási törvénynek megfelelően át kell adni működtetésre a megyei Önkormányzatnak, addig is elő kell készíteni a közös működtetést célzó megállapodásokat.

2. A tanév végén be kell zárni azt az iskolát, amely nem rendelkezik beiskolázási körzettel (Központi).

3. Azokat a gazdasági társaságokat, amelyek önkormányzati támogatás nélkül nem képesek talpon maradni, fel kell számolni.

4. A képviselőtestület működési kiadásait legalább 25-40 százalékkal csökkenteni kell.

Tudom, hogy javaslatom első olvasásra drasztikusnak tűnnek, de átgondolt előkészítéssel és végrehajtással legalább azt elérhetjük, hogy utódjaink ne kerüljenek olyan szomorú helyzetbe, amibe mi vagyunk.

És akkor az országgyűlés és kormány felelősségéről még szó se essék.

Tajcs Sándor

önkormányzati képviselő (Munkáspárt)

**mobil**   
**bútor**

Bútorgyártás az Ön igényei szerint.  
Egyedi méretben is.

Irodabútorok:  
- íróasztalok  
- számítógépasztalok  
- tárgyalóasztalok  
- szekrények.

Konyhabútorok, fürdőszobabútorok, beépített szekrények, szekrények, kiegészítő bútorok. Széles szín és formaválasztékkal. Irodai forgószékek, tárgyalószékek kedvező áron!

"A kényelme stabil, ha bútorra MOBIL."

**MOBIL IRODABÚTOR KFT.**  
Baja, Czirfusz F. u. 4.sz. Tel./fax: 79/426-213.

### A költségvetési hiány megszüntethető a város költségvetésében!

Alapvetően egyetértek Fábán Sándor képviselőtársam felvetéseivel, - "Megszüntethető Baján a költségvetési hiánya?" (Bajai Tükör 2000. IV. 21) - s magam is úgy vélem, hogy a hiány keletkezésének oka szinte a rendszerváltás pillanatától - a túlfeljesztett intézményrendszer, az egy iskolával több, de iskolányi gyerekekkel kevesebb helyzet "minden áron" való fenntartása, s ebbe a képbe természetesen beleillik a Polgármesteri Hivatal is. Beleillik, mert tudjuk Max Weber óta, hogy a "szaporodjatok és sokasodjatok" mottó mindig és minden hivatal oromzatára is felírható.

Abban is egyetértek, hogy az önkormányzat szervezeti felépítése sem a legsikeresebb, s nem újabb bizottsági elnöki stallumok osztogatása a cél, hanem az ésszerű, működőképességét fokozó szervezeti összevonásokra van szükség. (Mindemellett persze, hogy 1990. év óta nincs a képviselők "kiszolgálására" szakosodott hivatali apparátus sem, s egyszerűen helyiségük sincs a képviselőknek!)

Teljesen világos az is számomra, hogy előnyös lehetne a költségvetés szempontjából is, ha a város gazdasági vállalkozásainak irányítását csak és kizárólag a tulajdonosi - s nem egyéb - szempontok irányítanának, s felügyele-

tüket olyanokra bíznának, aiktól távol áll saját "portékájuk" felügyelt cégükre történő erőltetése.

A siralmas gazdasági eredményekhez képest elgondolkodtató a cégek, intézmények körében az "általános költségek" szárnyalása, a funkcionalitással magyarázgatott "iroda-költemények" létrejötte.

A megoldás tekintetében - bár a képviselőtestület polarizációs felvázolásának elemei megítélésében nem mindenben értek egyet - én is a testület többségének józan ítélőképességében hiszek. Hiszek abban, hogy egy-egy ügy kapcsán fel tud nőni a feladatához a képviselők többsége, netán kitarthat helyén a testületi ülés végéig. Azt is feltételezem, hogy előbb-utóbb győző a józan-, s a lakosság érdekeit is felismerő belátás, s csak véletlen "kisiklás", hogy a testület szándékosan megfosztja az itt élőket olyan lehetőségtől, amit a világszínvonalú kábeltelevíziós szolgáltatás, az Internet, a vagyonvédelem és a telefon - egyidejű használatára alkalmas szakmai befektetői ajánlat tartalmazott.

Úgy gondolom, hogy a gazdasági, közgazdasági kérdések uralják a képviselőtestület teendőinek döntő részét. Ehhez persze terhelhető, hozzáértő, tárgyalóképes, a gazdasági kérdésekért felelőssé tehető önkormányzati vezető kellene a polgármester mellé. Ez is szervezeti és működési szabályzat kérdése, s ebben is dönteni kellene.

Dr. Pazár László jogász, képviselő

### Tisztelt Szerkesztőség!

A Bajai Kommunális és Szolgáltató Kft. legutóbbi számban megjelent hirdetésével kapcsolatban szeretnék pár mondatban hozzászólni.

Örömmel vettük, hogy a forgalmasabb bevásárló helyek mellett megjelentek a szelektív hulladékgyűjtő konténerek. Annak viszont kevésbé örülünk, hogy gyakran annyira telítettek ezek az "edények", hogy a jó szándékú emberek, akik esetleg nagy távolságról elhozták a bedobandó üvegeiket, flakonjaikat, csak a konténerek tetejére vagy melléjük tudják elhelyezni azokat. Sokszor hetekig fennáll ez az állapot, és egyre több hulladék csúfítja az áruház környékét.

Kis jóakarattal akár a szemetet összegyűjtő, traktorral közlekedő munkások is értesíthetnék az illetékes részleg vezetőjét, intézkedjen az elszállítás ügyében. Nem tudom mi a jelenlegi ügymenet formája, de, hogy nem jól működik, az biztos!

A másik ezirányú észrevételem, hogy a Penny Market közelébe is kellenének ilyesfajta konténerek, mivel az ajtók mellett elhelyezett szeméttartókban

sokszor lehet látni vissza nem váltott üvegek, flakonok tömkelegét.

Harmadik megjegyzendőmben -sajnos nem tudom, hogy ki az illetékes- de talán az újságot olvasván valaki akár közvetve vagy közvetlenül intézkedik, hogy a Kodály u. 22. számú ház előtt, télen-nyáron állandóan folyó csapot megjavítsák. Köszönöm levellem megjelentetését.

Egy környezetbarát olvasó.

### Tisztelt Bajai Tükör!

Hála a szervezőknek azért a munkáért, amit annak érdekében tettek, hogy megszerveztek egy 58-évi Polgári Fiúiskolai találkozót, az 1942-ben végzett tanulók számára.

A találkozó ideje: 2000. május 27.

Tudomásunk szerint a tanári karból már csak ketten élnek: Puskás Lili tanárnő és Jávör Ferenc hittanár.

A diáktársak közül is már sokan meghaltak, vagy külföldre távoztak új hazát keresni.

A találkozóra eljövőknek kívánok egy programban gazdag találkozót és jó beszélgetést a régi szép időről.

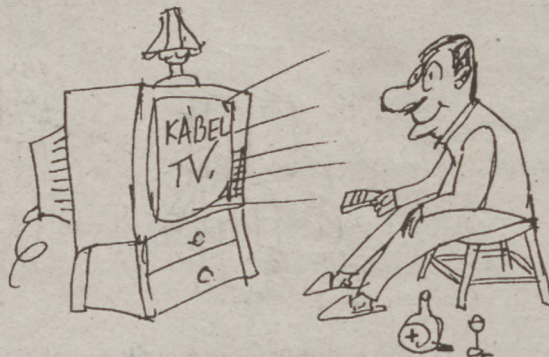
Tisztelettel: Sándor Géza.

## TAVASZI AKCIÓ! 2000. MÁJUS 31-IG!

Ezúton értesítjük Tisztelt leendő ügyfeleinket, hogy BAJA város azon részein ahol már kiépült a kábeltelevíziós hálózat illetve az ÚJ FEJLESZTÉSEINK területén (Szent Antal u., Deák F. u., Damjanich u. és Rókus u. által határolt terület valamint az alvégi városrészen) - rendkívül kedvező -

**12.500 Ft-os belépési díjért, 3 havi részlerfizetéssel**  
rácsatlakozhatnak rendszerünkre.

Csatlakozási szándékkal, szolgáltatásunkkal, illetve a bekötéssel kapcsolatos mindenféle információval állunk szíves rendelkezésükre a Bajai Kommunális és Szolgáltató Kft. Kábeltelevíziós Üzletágának Tóth Kálmán u. 19. sz. alatti Főállomásának ügyfélszolgálati irodájában személyesen, vagy telefonon a **79/324-591-es** kapcsolási számon.



## A mai oktatási rendszer elrabolja a gyermekort

A bajai Föld-napi rendezvénysorozat keretében rendkívül érdekes előadást hallhattak az érdeklődők dr. Nemcsók János exkormánybiztos, országgyűlési képviselő tolmácsolásában. A főállású egyetemi tanár, biokémikus professzor közérthetően, egyszerű magyar nyelven ismertette a jelenlévő középiskolás diákoknak az országot sújtó katasztrófákat. A téma nehézsége ellenére könnyed stílusban, időnként némi humorral fűszerezett előadását vastappsal jutalmazták a diákok.

### Cián és nehézfém-szennyezés

A Tiszán februárban levonuló cián-szennyezés miatt a nyugati államok érdeklődésének kereszttüzébe került Magyarország. A Tiszán, a Szamoson, a Dunán végigvonuló szennyeződés a Fekete-tengerig jutott el. A professzor szerint a cián és a nehézfém szennyezés összehasonlíthatatlan kárt okozott a Tisza ökológiai rendszerében. Míg a cián azonnali és brutális hatást vált ki az élőlényekben - azáltal, hogy megakadályozza az oxigén és a széndioxid transzportját az élő szervezetben, a nehézfémek hosszantartó, állandó potenciális veszélyt jelentenek. Ma már a cián-szennyezés miatt fogyasztható a tiszai hal. Ugyanakkor a nehézfémek okozta szennyezés hatása ma is tetten



érhető. Lehet, hogy az iszapban rakódott le, lehet, hogy a táplálkozási láncba épült be. A hazai halállomány az úgynevezett változó testhőmérsékletű állatok közé tartozik. A bennük lévő fehérjéknek egy bizonyos határig képesek semlegesíteni a nehézfém-szennyezést. Nemcsók szerint a nehézfémek lerakódása nem robbanásszerű, hanem állandó, potenciális veszélyt jelent. Mi lehet a megoldás? A médiában gyakran teszik fel a kérdést, hogy egy adott fajra milyen hosszú lehet a regenerációs idő. Valószínűleg ősszel már biztosabban állapítható meg, hogy mikorra éled újjá hazánk második legnagyobb folyója. Hetente kell mérni, hogy adott folyószakaszon, adott halfajokban mennyi a nehézfém-tartalom. További megoldást jelenthet, ha a mért adatok hitelesítésére nemzetközi szakértőket hívnak. (Ez bevált a Balaton kapcsán is, amikor Nemcsók volt a kormánybiztos.)

### Újra szabályozzák a Tiszát?

A mos már levonulóban lévő tiszai árvíz új problémát vet fel. A 150 évvel ezelőtti tiszai folyamszabályozás - Vársárhelyi Pál terve alapján - akkori célját elérte. Kiszámíthatóvá vált a mezőgazdasági termelés, hajózhatóvá vált a Tisza, és nem utolsósorban a szabályozásnak köszönhetően örökre száműzték hazánkból a maláriát. Azáltal, hogy a holtágakat levágták csökkentették a folyó medret is.

A mai viszonyok között vízügyi szakemberekkel egyeztetve készül egy úgynevezett Alföld program a Tisza szabályozásáról. (A parlamenti munkacsoport vezetője dr. Nemcsók János.) A szakemberek szerint nem megoldás a gátak állandó emelése. A gátak állapotát jó, azokat állandóan karban kell tartani. A Tisza azonban visszaköveteli a régi területeit, ahol kanyargott, és amely területeket időről-időre elöntött. Megoldásként egy újabb, második gátrendszer építése jöhet szóba. Szabad folyást kell hagyni a hőmpölygő víznek. Az árterek úgysem alkalmasak mezőgazdasági termelésre, ott csak rét- és gyepgazdálkodást és extenzív állattartást szabad végezni. A holtágakat műtárgyakkal össze kellene kötni. Kárménítés esetén, egyes szakaszokon átterelhető lenne a folyó. Mindezt indokolja az Európai Unió csatlakozás mezőgazdaságot érintő elvárásai is. Az ajánlások ugyanis a hazai mezőgazdasági terület 1 millió hektárra való csökkentését javasolják. A tiszai árterek alacsony aranykorona értékűek, amit vissza kellene adni a természetnek.

A Duna-Tisza közén a Homokhátság vízszintsüllyedése is hosszú évek problémája. A Tisza által elöntéses terület megszűnt a Duna-Tisza közén. A gyakran fellépő belvizet fel kell fogyni megépített tárolóhelyeken tárolva, majd vissza kell csorgatni. A Duna-Tisza -közi csatorna megépítése a Homokhátság elsivatagosodására megoldást jelenthet. Erre történtek kísérletezések már Ferenc József uralkodása idején is.

### Duna: nagy kárt okoz a tisztítatlan szennyvíz

A Duna esetében is be kell kapcsolni a holtágakat. nagy problémát jelent a szennyvíztisztítás megoldása. Az Európai Unió ajánlások szerint 2004-ig valamennyi hazai, 2000 lélekszám feletti településnél kötelező a szennyvíz-csatorna hálózat kiépítése. Mindez összesen 1. 100 milliárd forintba kerülne. Ennek felét vissza nem térítendő támogatás formájában megkapná az ország. A folyó vízszintjét emelni kell. Mohácsnál méterekkel alacsonyabb a vízszint, mint szükséges. A helyreállítására 20 millió köbméter sódert kellene visszatölteni a Dunába. Ekkora mennyiségű sóder sehol sincs, de a feltöltés csak ideiglenes megoldást jelentene, mert a víz kimosza.

Végezetül az előadó kitért a Bős-nagymaros gát és duzzasztó okozta vitákra is. Hallgattassék meg mindkét fél is elve alapján az ő nézőpontjából ismertette kemény milliárdokban a meg nem született döntések hatásait. Véleménye szerint a témában népszavazást kellene kiírni, hogy megépüljön-e a gát vagy sem. Összegzésében elismerte: esztétikailag, ökológiailag indokolt, hogy a Duna-kanyarban nincs műtárgy, gát, de szakmailag ezt semmi nem indokolja.

Rab Rita

## Szerette-e Mátyás király a halászlét?

Noha ilyen fontos kérdésben nagy felelősség nyilatkozni, megkísérlem a választ megadni. Ugyanis egy baráti társaságban nagy vita támadt a dologról, tudván, hogy Mátyás király nem csak az országépítésben, meg a művészetek pártolásában jeleskedett, hanem kitanító konyhát is vitetett. Márpedig hogyan lehetett volna udvarában akár a világ legnagyobb szakácsa, ha nem tudott volna halászlét főzni. A vitában mégis kénytelen voltam azt az álláspontot képviselni, hogy Mátyás király nem szerette a halászlét, sem a bajai, sem a nagybaracskaikat, ami tudvalevőleg nem ugyanaz. Ugyanis halból volt Mátyás konyháján bőségesen, de a másik nélkülözhetetlen kellékből, a piros papriká-

ból egy szemernyi sem. Azt csak a 16. században, tehát az igazságos nagy király halála után kezdték megismerni Európában.

A paprikát - ezt a húsos falú, boggyótermésű növényt, mely a burgonyafélék családjába tartozik -, immár 3 ezer éve ismeri az emberiség. Hazánkba csak viszonylag későn érkezhetett, mert az első leírást róla csak 1775-ből ismerjük. Hogy a "parasztemberek" porrá törtek, azzal "borsozzák" ételüket. "Igen erős eszköz, s az ember véréit igen mehevíti." (Féltett könyvem Pápai Páriz Ferenc latin-magyar szótárának 1767-es kiadása. A paprikáról még nincs benne szó.)

Gál Zoltán

## Baja és Szentistván egyesítése

### 5. rész

Tekintélyes szentistváni polgárok úgy tartották volna a község érdekében jónak, ha településük nem Bajával egyesülne, hanem csak Bács-Bodrog vármegyéhez csatlakoznék. Véleményüket egyebek között arra a megállapításra alapozták, hogy "Baja városnak teherbírása aggodalomra ad okot." (Ebben egyébként nyilván nem tévedtek, hiszen a gazdasági világválság éveiben vagyunk az egyesülés idején, jelesül 1930-ban.)

"Amikor a város kereskedelme pang, a föld hozadékának értéke nincs, a kézművesek árujukat eladni nem tudják, a város vezetősége a városból erőszakosan modern várost akar fejleszteni. A villanyvilágítás, kövezet tetemes összegeket emésztettek fel."

Való igaz volt, hogy a város kétféle kölcsönt is felvett, mely együttesen 2 millió 875 ezer pengőt tett ki, és 1930-ban még 2 millió 557 ezer pengővel terhelte a költségvetést. Hogy miért kellett a kölcsönt felvenni, arra a következő okokat jelölték meg a bajaiak: a kereskedelem, ipar, földművelés tényleg nehézségekkel küzd. Ezek a nehézségek nem bajai jelenségek. Megvannak mindenütt az országban, sőt szerzte a világban. De ezeken a bajokon itt csak úgy segíthetünk, ha mi se tesszük öltre a kezünket, hanem módunk és lehetőségünk szerint a nehéz helyzetben levő kereskedőnek, iparosnak, földművesnek a háta alá nyúlunk!

Azért építettünk például utakat, hogy a gazdáknak könnyebb legyen behozni és értékesíteni árujukat. A bokodi, a garai, a baracska gazda azelőtt rossz időben be se tudott jönni a városba. Ma az év minden szakában kétszeres teherrel is könnyű bejönnie. Akkor jöhet, amikor ráérő ideje van, amikor rendel-

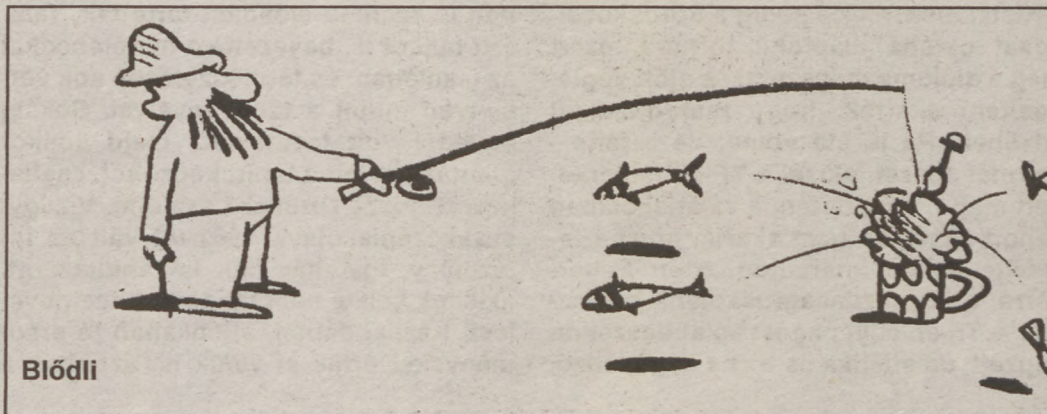
kezésre áll a fuvarja. Minden időben, könnyebben, többet fuvarozhat, és sokkal rövidebb idő alatt teheti meg az utat! A teherautó forgalomról, amelyet ezek az utak tettek lehetővé, ezúttal ne is beszéljünk.

Építettünk aztán okos, hasznos épületeket is, amilyenek a tűzoltóaktanya, kórházi pavilonok, a női felső kereskedelmi iskola (a mostani ének-zenei általános iskola G. Z.) stb. Mindezzel fokoztuk a város tűzbiztonságát, javítottuk közegészségügyét, emeltük a lakosság kultúráját és egyúttal kereső képességét!

De ezekkel az épületekkel mindjárt kenyeret is adtunk az építő iparosságnak, foglalkoztattuk a munkás-kezeket. Alkalmat adtunk nekik arra, hogy becsületes úton pénzhez jussanak, amit ezek mindjárt tovább is adtak. Ennek a pénzforgalomnak hasznát látta a pék is, a mészáros is, a szabó is, a földműves is, minden rendű és rangú polgára úgy a városnak, mint a közvetlen környéknek.

Egyébként tudvalevő, hogy Baja a kölcsönök nagyobb részét a villanytelepre fordította. Míg 1910-ben Baján csak 392 utcai lámpa égett, - a külvárosokban mind petróleumlámpa -, addig 1929-ben már 531-re gyarapodott a lámpák száma. Az évi világítási órák száma 705600-ról 1 millió 215 ezerre nőtt. A luxban mért fényerő - akkor gyertyafénynek hívták - 16440-ról 50440-re nőtt. Egy égési óra költsége viszont 4, 04 fillérről 2, 97 fillérré csökkent. A petróleummal a világítás kétszeresébe került. Az érvek között szerepelt, hogy a villanyáram hazai termék volt, míg a petróleumot külföldről kellett beszerezni.

Folytatjuk: Gál Zoltán



## Mesélnek a bajai utcanevek (23. rész)

Eredeti tervem szerint más utcaneveket meséltem volna, számos olvasónk érdeklődésére mégis visszatérek a főtérre, illetve a török által épített várra. Erről ugyanis viszonylag keveset tud a közvélemény.

A történészek úgy gondolják, hogy amikor 1542 őszén a törökök élelmet küldtek egy hajókonvojjal Bajára, itt valamiféle raktárakat építettek, ugyanakkor megerősíthették a belvárosi templomot és a sóházat, a két jelentős kőépületet. Ezek lehetnek a vár kialakításának kezdetei. A bajai párkány - így nevezték a palánkvárat, - a mai Szentháromság tér területén állt. (Kő nem lévén, föld-sáncot építettek két sorban levert erős cölöpök közé. Ezek a tűzfegyverek feltalálása után megbízhatóknak bizonyultak, ugyanis nem lehetett azzal a módszerrel, szüntelen ágyúzással rontani, mint például Eger várát. A golyó egyszerűen belefúródott a sáncba, de sok kárt nem tett benne.)

Hogy milyen is volt a bajai vár, azt Evlia Cselebitől, a híres török világuta-

zótól pontosan tudjuk, mivel 1666-ban szultáni küldöttként meglátogatta Baját. "Baja vára. - Régi vár a szegedi szandzsák területén, a Duna folyó partján. Százötven akce fizetésű járási hely, várparancsnoka, 80 katonája, számvevője, adófelügyelője, vámfelügyelője és építészeti agája van. Vára a Duna partján erős vár... (A Duna főmedre a mai Sugovica volt. G. Z.)

A vár alakja: kettős palánkfal kerítésű, négyszögű, szépen rendezett erődítmény. A belső várban két mihrábjára van, melyek közül Szinán pasa dzsámija a régi időkben templom volt, ennek vékony mináret tornya van. Van egy Ogrun-kapuja (gyalogjárók számára kis kapu), és egy nyugatra néző nagy kapuja. A kétségbevonhatatlan profétának törvénye szerint való törvényszék e kapun belül van. A belső várban 50 deszkaházon kívül más építészeti munka nincsen." Ez volt tehát a Szentháromság tér területén.

A kapun kívül levő külváros is tömésfal kerítésű palánk volt. (Keleten körül-

belül a Babits Mihály utca vonaláig terjedt.) Erről azt írja jelentésében Evlia Cselebi, hogy benne "300 alacsonyabbmagasabb, deszkatejű, csinos, erős ház van. Van egy mecsetje, egy kolostora, egy medreszéje (egyházi iskolája), egy elemi iskolája, egy fogadója, egy fürdője, 150 boltja. Kikötőhely lévén lakói gazdagok és barátságosak. E város utcái mind deszkaburkolatúak, mivel földje lapályos és mocsaras. Ennek is (ti. a külső várnak) két kapuja van, egyik a Révkapu, mely nyugatra nyílik, a másik délkeleti irányban a Zombor városába vezető úton van. A révfőnél van a temető. Ugyanott a révfőnél van a vámfelügyelő háza is. E kikötő táján minaret magasságú domb van, honnét lefelé nézni sem mer az ember." (A Sugovicáról, illetve a magaspartról van szó. G. Z.)

A várat a végvári vitézek többször lerontották, de ez már más téma lenne. Még annyit, hogy a feltételezések szerint a városháza a vár romjain épült.

Folytatjuk: Gál Zoltán

### BAJAI TÜKÖR az INTERNETEN.

INTERNET címünk:

[www.bajaitukor.fit.hu](http://www.bajaitukor.fit.hu)

**Bátyán 150 nm-es parasztház;**  
benne: folyosó, konyha,  
fürdőszoba, éléskamra,  
előszoba, 2 szoba, terasz, kamra,  
pince, 1401 nm-es telken  
hideg-meleg víz, gázfűtés,  
telefon teljes összkomforttal  
3,2 milliós irányáron eladó:

Érd. minden nap: 06-30/9000-325.

### KÖNYVELÉS · ADÓTANÁCSADÁS

Vállalom:

- naplófőkönyv,
- pénztárkönyvvezetést,

- kettős könyvelés,
- bérszámfejtés,
- adóbevallás,

**LÖ-KONT**  
Könyvelő és  
Adótanácsadó BT.  
(Lehoczky László)

Baja,  
Akácós u. 41.  
Telefon:  
79-325-675



- mérlegkészítés,
- gazdasági társaságok szervezését.

Szirmai Józsefné (Szegetta Lenke) Tácon született 1930. december 18-án. Az általános iskola négy polgáriját (felső tagozatot) Pápán végezte, majd a helyi tanítóképzőbe jelentkezett, ahol nagyon jól felkészítették őket a pedagógiai pályára, igaz már, mint líceumban szerzett érettségét. A középiskolában állandóan versenyzett, elindult szinte minden sportágban: röplabda, atlétika, kosárlabda és tornacsapatban is szerepelt. A diákszövetségi versenyen az iskola első helyezést ért el. Pápán ismerkedett meg a tánc tanítással, mert testnevelő tanár, egy bolgár hölgy, Petrova Anna bemutatónak szervezett velük, amiből ellesve a dolgokat a háború után a falujában az iskola javára ő rendezett egy táncos estét. Nagyon jó tanár volt, a röplabdát is ő honosította meg ott. Nagy szeretettel és örömmel csináltak különböző műsorokat, tornaünnepélyeket, így szerepeltek versenyen a sportcsarnokban is. Érettségi után a Testnevelési Főiskolára jelentkezett, ahova a felvételi egy hétig tartott, és a különböző sportjátékokon kívül az akkori politikai ismeretekből is kellett vizsgáznuk. A TF-en szintén a tornával, atlétikával és a röplabdával foglalkozott. Még főiskolásként tanítani kezdett egyesületekben, a Hazai Fésűsfonóban, a Kistextben, előtte pedig a Söröskocsisokat oktatta alapfokú tornára, ezért még a diploma megszerzése előtt véglegesíteni akarták, hogy maradjon ott edzőnek. Rá is állt volna, de a férje - Szirmai József, akivel a TF-en ismerkedett meg -, Várpalotán, a vágáriskolában kapott állást, és nem akarta, hogy a felesége Pesten maradjon, ezért Fehérvárra, a közgazdasági iskolába helyezték. A TF-en egyébként röplabdászkon végzett, de atlétika és torna segédedzői

végzettséget is szerzett.

Férje mindenképpen ragaszkodott a vízhez, Bajához, ezért megpályázott egy állást a Keriben (Türrben), Lenke néni pedig a tanítóképzőben. Ez végül nem ment simán, mert a Keriből a Lajtai bácsi előbb el akart menni, majd megmondta magát, így a férjének testnevelés helyett az alsóvárosi iskolában kellett földrajzot és rajzot tanítania, őt pedig nem tudta fogadni a város, és ki akarták tenni Bácsbokodra, amit nem fogadott el. Ezért a férje sztrájkba lépett, és végül 1953. november elsejével mégis elkezdhetett dolgozni a tanítóképzőben, ahol már az első napon szakfelügyelőt kapott. A kollégák sokat segítettek, bár azért már volt némi tanítási-szervezési gyakorlata korábbról.

## Szükségesnek tartaná a torna tanítását

A legnagyobb elismerés, hogy sokan választották hivatását

Mindig is szívesen szervezett versenyeket, sportünnepélyeket. Annak idején rengeteg kultúrverseny volt, ahol elindultak énekek, táncok, és az iskolában is számos előadást tartottak. Tanított táncot is, bevezette a nyitótáncokat az iskolában, és természetesen sok versenyen indult a tanítványával. Sokáig egyedül volt testnevelő, majd amikor gimnázium lett a tanítóképzőből, csatlakozott hozzá Drumár Lászlóné. Vízügyi szakközépiskolává 1962-től vált az intézmény, így már fiúk is tanultak ott, akiknek Lenke néni tanította a testnevelést. Kézilabdában, atlétikában jó eredményeket értek el velük is, azonban a

torna - mely az ő, és férje szíve csücske is -, ez az alapvető sportág háttérbe szorult a város sportéletében, pedig tornászból majdnem minden lehet, míg egy labdajátékosból már nem lehet tornász. Most is szükségesnek tartaná, ha lenne Baján rendszeres tornaoktatás, de egyetlen ember, Makra Ferenc foglalkozik csak ezzel. Tornában országos bajnokságon másodikak lettek, éppen egykori tanára csapatát megelőzte. Atlétikában sok jó versenyző volt, köszönhetően a Szatmári János edzőtől kapott sok segítségnek is. Az együttműködésnek révén sikerült megyei bajnokságot nyerni. Diáksport munkájáért a szóbeli elismeréseken túl a Testnevelés és Sport Kitűnő Dolgozója kitüntetést kapott 1966-ban. Úgy tartotta azonban,

sárcsapatok. Éppen az elmúlt héten jártak itt a vendégek. Emellett tart meg az erdélyi, erdőszentgyörgyi kapcsolat is.

A gyógytestneveléssel is már főiskolás kora óta foglalkozott, mivel akkor egy rossz emelés következtében gerincsérülést szenvedett. Akadt egy csodálatos tanár, dr. Horváth Boldizsár, aki a gyógytestnevelést, és az ortopéd ismereteket oktatta.

Hivatalosan 1986. januárjában ment nyugdíjba, de utána kollégiumban nevelőtanárnaként dolgozott, illetve több iskolában is helyettesített, majd 1998-ban fejezte be végleg a munkát. Pályafutása, szakmai munkája legnagyobb elismerésének azt tekinti, hogy a megye számos településéről származó tanítványai közül sokan választották élethivatásuknak a testnevelői vagy edzői pályát. Neve meggyeszte ismert, szakmai munkája pedig elismerést, tiszteletet váltott ki a sportot, testnevelést kedvelő generációk egész sorában.

A tanárkodás mellett évekig szakszervezeti titkárként is dolgozott az iskolában, emellett a vöröskeresztbe szervezte az utóbbi időben véradásra a gyerekeket, és jelenleg is tagja a szervezet helyi vezetőségének. Vérdószervező munkája elismeréseként '97-ben ezüstérem kitüntetést kapott. Néhány szó a családjáról, férje a vízügyi főiskolán volt testnevelő tanár. Két gyermekük van, a fiú járműtechnikus, míg a lányuk angol-francia szakos tanár, és jelenleg Japánban él, ahol tanítja a nyelvet, illetve tanítja az angolt hatodik éve.

Baja Város Képviselő-testülete fentiek alapján ítélte oda Szirmai Józsefnének a "Baja Város Sportjáért" kitüntetést.

Z L

# Bajai sportturmix



## ATLÉTIKA

Puma futás 2000, Baja. I. korcsoport. Lányok: 1. Obádovics Dzsénifer (Központi), 2. Szűcs Kitti (Központi), 3. Hornicsek Angéla (II. Rákóczi). Fiúk: 1. Sibalin Robin (Központi), 2. Iván Márk (II. Rákóczi), 3. Medvei Gergő (II. Rákóczi). II. kcs. Lányok: 1. Perlaky Ágnes (ÉZI), 2. Juhász Dorottya (Gyaxi), 3. Nagy Mariann (József A.). Fiúk: 1. Komár András (II. Rákóczi), 2. Faldum Gábor (Központi), 3. Fonyódi Tamás (III. Béla). III. kcs. Lányok: 1. Borsódi Éva, 2. Nyirati Brigitta, 3. Fujsz Andrea (mindhárman III. Béla). Fiúk: 1. Szűcs Ákos (III. Béla), 2. Taba Zoltán (Jelky A.), 3. Várbíró Attila (Szt. László). IV. kcs. Nők: 1. Bíró Györgyi (Szt. László), 2. Heckenberger Aliz (Türr I.), 3. Végh Gabriella (Jelky A.). Férfiak: 1. Lenti Zsolt (Jelky A.), 2. Taskovics Zsolt (Jelky A.), 3. Borbély Miklós (III. Béla). Iskolák közötti verseny: 1. II. Rákóczi, 2. III. Béla, 3. Központi. Különdíj: Szent László ÁMK, Bátmonostor, Dózsa Gy.

## BILIÁRD

Euro Tour nemzetközi felnőtt pool biliárd verseny, Kalinyingrad (110 induló). A bajai Földes Vilmos eredményei: Földes-Meyer (lengyel) 11-10, Földes-Stolka (német) 11-6, Földes-Vaytukaytis (litván) 11-1, Földes-Nyngrem (svéd) 9-11. A Sugovica-parti biliárdozó a legjobb 16 közé jutásért vívott mérkőzésen búcsúzott el a további küzdelemtől, így a 17. helyen zárta a tornát.

## CSELGÁNC

Ifjúsági Magyar Köztársaság Kupa, Budapest. A Bajai Judo Club cselgáncsozói két ezüst- és négy bronzérmert szereztek. B-korcsoport. 45 kg: 3. Gergely Roland, 50 kg: 5. Rudolf Tibor, 60 kg: 2. Kőszegi Attila, 5. Sill Fortunát, 73 kg: 7. Csokona János, 81 kg: 3. Eleky Zsolt. A pontversenyben a BJC a 3. helyen végzett. A-korcsoport, 50 kg: 3. Rudolf Tibor, 60 kg: 3. Hammer Erik, 66 kg: 2., Szécsi Szabolcs.

## EMLÉKSERLEG

Fennállásának 50. évfordulóját ünnepelte pénteken Baján a Bajai Városi Labdarúgó Szövetség. A Petőfi-szigeti ifjúsági táborban megrendezett jubileumi ünnepségen Czenczik István, a Bács-Kiskun Megyei Labdarúgó Szövetség főtájkára emlékszerleget adott át Szűcs László BVLSZ-elnöknek.

## EVEZÉS

Fradí Kupa, Budapest. A verseny egyben serdülő országos válogató volt az Olimpiai Reménységek Versenyén való indulás jogáért. Női serdülő egy-párban Kubatov Krisztina győzött, így ebben a számban a Bajai Spartacus Vízűgy SC-Démász Rt. sportolója képviseli Magyarországot a lengyelországi Poznan városában megrendezendő ORV-n.

## KARATE

Hungarokábel Kupa meghívásos gyermek és ifjúsági karate-do verseny (200 induló). A Baja Wado Karate Dojo SE sportolójának eredményei. Kata. 1984-ben szül.: 3. Győri Róbert, 1983-ban szül.: 3. Fodor István. Kumite. 1984-ben szül.: 2. Bátor Róbert, 1983-ban szül.: 2. Galaczi Gábor, 1987-ben szül.: 3. Bodnár Enikő. Edző: Major Tamás (2 dan).

## KOSÁRLABDA

NB I B-csoportos férfi kosárlabda mérkőzés, rájátszás a 7. helyért: Bajai Honvéd KK-Veszprémi Egyetem 95-80 (50-40). A Sugovica-parti együttes a másodosztály 7. helyén zárta az 1999/2000. évi bajnokságot.

## LABDARÚGÁS

NB III. Dráva-csoport: Bajai LSE-

Pécsi Postás 0-0, Tihany-Bajai LSE 0-8 (Nagy E. 5, Koch, Vismeg Z., Hegyi). NB III. Alföld-csoport: Hajós-Dömsöd 1-2 (Sztankov, ill. Elekes - 11-esből, Lengyel), Gyoma-Mélykút 0-2 (Dinya - öngól, Pálosi), Jamina-Hajós 3-0, Mélykút-Martfű 0-1.

Megyei I. osztály. 23. forduló: Tiszaalpár-Kunbaja 5-1, Harta-Bátya 3-0, Kiskunhalas-Soltvadkert 2-0, Jánoshalma-Hetényegyháza 2-2, Kiskunmajsa-Nemesnádudvar 1-1, Bácsalmás-Izsák 0-0, Tompa-Lakitelek 4-2, Dusnok-Solt 1-2. 24. forduló: Hetényegyháza-Kiskunmajsa 1-2, Soltvadkert-Jánoshalma 5-0, Bátya-Kiskunhalas 0-8, Kunbaja-Harta 2-4, Lakitelek-Dusnok 3-0, Izsák-Tompa 2-0, Nemesnádudvar-Bácsalmás 4-2, Solt-Tiszaalpár 2-0.

Megyei II. osztály, Déli csoport. 23. forduló: Vaskút-Géderlak 1-0, Csávoly-Kecel 2-2, Császártöltés-Szakmár 0-4, Bátmonostor-Katymár 0-1, Gara-Kiskunhalasi Spartacus 2-2, Bácsborsód-Sükösd 1-1. 24. forduló: Szakmár-Bátmonostor 2-3, Kecel-Császártöltés 1-1, Kelebia-Csávoly 2-4, Géderlak-Dunafalva 0-1, Kiskunhalasi Spartacus-Bácsborsód 2-0, Nagybaracska-Gara 8-0, Sükösd-Vaskút 0-1.

Megyei III. osztály, Déli csoport. 21. forduló: Miske-Rém 0-1, Érsekcsanád-Borota 4-3, Szeremle-Hercegszántó 3-1, Tatabáza-Madaras 3-1, Kisszállás-Bajszentistván 2-5. 22. forduló: Hercegszántó-Bácsbokod 0-0, Borota-Szeremle 2-1, Rém-Érsekcsanád 1-3, Bajszentistván-Felsőszentiván 6-0, Madaras-Kisszállás 2-3, Dávod-Tatabáza 0-5.

Magyar Kupa, Bács-Kiskun megyei 4. forduló: Bajai LSE-Kiskőrös 3-1 (Vismeg Z., Koch, Nagy E., illetve Molnár), Bajszentistván-Nyárlőrinc 1-0 (Tényi).

Baja város kispályás labdarúgó bajnoksága. 4. forduló. I. osztály: Újváros-Sugovica 0-3, Grund-Dunafa 1-4, Speed-Autó Jásó 2-1, Maxi Gáz-T-boy 2-2, Esztétika-R+M 0-2, Délvidék-Jogsi Kansasok 7-0. II. osztály: Hellas-Munkaruha 0-5, Ipartestület-Panaco 3-4, Sprint-Preceptum 2-1, Roma FC-EJF MF 1-4, TK VM-Hal 0-3, Démász-Red Bull 2-2. III. osztály: Virgonc-Italszaküzlet 8-2, Türelmi Zóna-Kiskun 0-7, Anonim-Proletár 1-2, Turmix-Emitel 4-2, Nalin-Bajax 3-3, Admirál-ITV 3-2, Johnny Walker-Profil 7-0.

5. forduló. I. osztály: T-boy-Délvidék 6-1, Autó Jásó-Újváros 3-0, R+M-Maxi Gáz 3-1, Jogsi Kansasok-Speed 2-0, Sugovica-Dunafa 1-0, Esztétika-Innova Grund 3-0. II. osztály: Panaco-Hellas 6-4, Hal-Preceptum 0-3, Red Bull-Ipartestület 2-2, Roma FC-Sprint 0-5, EJF MF-Démász 5-7, Munkaruha-TK VM 0-0. III. osztály: ITV-Johnny Walker 2-3, Bajax-Admirál 4-2, Proletár-Türelmi Zóna 4-1, Emitel-Virgonc 2-7, Kiskun-Nalin 2-0, Italszaküzlet-Anonim 2-0, R 4 Lux-Turmix 1-2.

## APRÓHIRDETÉS

Régi házak utólagos falszigetelése, vizes pincék szigetelése garanciával. Telefon: 79/423-512, 324-326.

BAJÁN A DÓZSA GY. ÚTON KÉTSZINTES 280 m<sup>2</sup>-es (vállalkozásra alkalmas) HÁZ ELADÓ! Érdeklődni: 06-20/332-3475.

Méhész-foki hétfégi ház eladó. Érdeklődni lehet: Baja, Budai N. A. 33. sz. alatt.

## ÚSZÁS

Országos diákolimpia döntő, IV-V. korcsoport, Pécs. A bajai úszók eredményei. Fiúk. 100 m mell, diákolimpiai bajnok: Koltai Tamás 1:07.51 (edzője: Paksi László). Lányok. 100 m mell: 2. Buczkó Anikó 1:18.10, 100 m pillangó: 4. Gergely Andrea 1:07.64.

Aranyüst Kupa nemzetközi, úszóverseny, Dunaújváros. A tornán a magyar, lengyel és szlovén korosztályos válogatott, valamint több csapat sportolója mérte össze felkészültségét. Sipos Kata (Bajai Spartacus Vízűgy SC) az 1986-87-es lányok mezőnyében 200 m vegyesen a 4. (időeredmény: 2:31.68), 100 m mellen a 8. (1:20.59), míg 400 m vegyesen a 4. (5:14.71) helyen végzett. A versenyen résztvevő másik két bajai úszó, Vancsura Judit és Csanádi Tamás teljesítményével szintén elégedett Paksi László edző. Mint mondta, a fiatalok az elvárások szerinti időket úsztak, lehetőségeikhez képest jól szerepeltek a rangos nemzetközi mezőnyben.

5. rövidpályás országos vidékbajnokság, Zalaegerszeg (31 egyesület). A Bajai Spartacus Vízűgy SC úszói 20 magyar vidékbajnoki címet, 14 ezüst- és 9 bronzérmert szereztek. Eredményeik (korcsoportjukban). 50 m gyors: 1. Sipos Kata 28.84, 1. Poros Tímea 27.77, 2. Gergely Andrea 28.96, 3. Koltai Tamás 24.50, 5. Poros Tamás 30.51, 6. Csanádi Tamás 28.30. 100 m mell: 1. Sipos 1:17.00, 1. Buczkó Anikó 1:14.64, 2. Koltai 1:05.24, 3. Gergely 1:19.48, 4. Saághy Stefánia 1:19.51. 50 m hát: 1. Poros 33.43, 2. Gergely 33.69, 3. Buczkó 32.34, 3. Csanádi 36.58, 4. Hosszú Katinka 34.57. 50 m mell:

1. Buczkó 35.11, 2. Koltai 29.81, 2. Sipos 36.30, 2. Saághy 36.45, 4. Gergely 37.11. 200 m hát: 2. Csanádi 2:19.34, 2. Gergely 2:25.07. 100 m gyors: 1. Sipos 1:01.65, 1. Poros 59.93, 2. Buczkó 1:02.79, 5. Gergely 1:04.41, 5. Hosszú 1:04.32, 6. Koltai 53.72, 6. Nagyhegyesi János 1:06.27. 200 m pillangó: 1. Gergely 2:23.33. 100 m vegyes: 1. Sipos 1:09.22, 1. Gergely 1:08.32, 2. Poros 1:08.79, 3. Hosszú 1:12.57, 3. Buczkó 1:08.67, 4. Saághy 1:13.89, 6. Csanádi 1:10.61. 50 m pillangó: 1. Sipos 31.18, 1. Poros 30.30, 2. Gergely 31.02, 6. Buczkó 32.33. 200 m gyors: 1. Poros 2:09.85, 5. Gergely 2:15.12. 200 m mell: 1. Buczkó 2:43.21, 2. Koltai 2:24.27, 3. Saághy 2:49.13. 100 m hát: 2. Buczkó 1:08.77, 3. Csanádi 1:16.20, 3. Hosszú 1:11.33, 5. Poros Tamás 1:17.32. 100 m pillangó: 1. Sipos 1:07.20, 1. Gergely 1:05.95, 2. Poros 1:07.49, 4. Hosszú 1:13.28. 4x100 m gyorsváltó: 1. Bajai Spartacus VSC (Gergely, Saághy, Buczkó, Poros) 4:14.04. 4x200 m gyorsváltó: 1. Bajai Spartacus VSC (Gergely, Saághy, Buczkó, Poros) 8:58.30. 4x100 m vegyesváltó: 1. Bajai Spartacus VSC (Gergely, Saághy, Buczkó, Poros) 4:32.40. A nemzetközi úszósövetség ponttáblázata alapján a bajai Buczkó Anikó és Gergely Andrea kapta meg korcsoportjában a legeredményesebb női versenyzőnek járó különdíjat. Edző: Paksi László, Bakos László.

## Bajai Tükör

B/PHF/1364/bá/1994.

Kiadó: K.L.M.N. REKLÁMIRODA BT.

Szerkesztő: Kelemen István

Szerkesztőség:

6500 Baja, Széchenyi István u. 14. sz.

Telefon/fax: 79/425-964.

Nyomdai munkálatok:

Szegedi Kossuth Nyomda Rt.

**A Cerka**

**Üzletház  
DEKOR ÜZLETE**

kibővült  
áruválasztékkal  
várja  
kedves  
vásárlóit!

**ÚJ CÍMÜNK:**

**Baja, Déri F. stny. 4. sz.**  
(a Városkapu gyógyszertár mellett!)



**FÉK, KUPLUNG CENTER  
TEHERAUTÓS BOLT**

Személy és tgg. alkatrészek értékesítése  
és beszerzése, dobfékpofák és kuplung-  
tárcsák betétezése  
(1 napos határidővel!)  
MINDENFAJTA GÉPJÁRMŰTÍPUSHOZ!

Kínálatunkból:  
Autóápolási és felszerelési cikkek!  
ADALÉKANYAGOK: M  
Metabond, Restore, Pro-Tec.  
RE-CORD motorolajok kedvező áron!

**IVECO**  
alkatrészképviselet!

**JOKOTEAM  
BT.**

Cím: Baja, Dózsa Gy. út 90.  
(a NAGY MALOMMAL szemben)  
Telefon: 79/422-898, 06-60/303-871.

**Stafírung**

Hozomány- és ajándékbolt  
6500 Baja, Szabadság u. 34.  
telefon: 79/428-784  
Nyitvatartás: hétfő-péntek: 9-17, szombat: 9-12

**BALLAGÁSI AJÁNDÉK-ÖTLETEINK!**

- keresztneves, himzett törülközők (rendelésre)
- szatén, krepp és pamut ágyneműk,
- pohár készletek (kristály és színes üveg)
- kerámia és porcelán kávé-, teás- és étkezőkészletek,
- frottír és plüss köntösök,
- nosztalgikus órák és fotókeretek.... és egyéb ajándéktárgyak!

**KOMPLETT FÜRDŐSZOBÁK**

Hazai és külföldi csempék, padlólapok, fürdőszoba kiegészítők,  
olcsó csaptelepek, ragasztók, fugázók és zuhanykabinok.  
MINDEZ DISZKONT ÁRON!

**AKCIÓS CSEMPÉK és PADLÓLAPOK!**

ÜVEGTÉGLÁK 7 féle színben kaphatók! *Cserépkályhák* minta utáni értékesítése!

**Baja, Szegedi út 105. (Benzinkút mögött) Tel.: 79/324-588.**

Nyitvatartás: h-p 8-tól 12 óráig, 13-tól 16 óráig, szombaton 8-tól 12 óráig.

**FÜRDŐSZOBASZALON**

Az igényes vásárlók részére!

Spanyol és olasz I. osztályú burkolólapok, fürdőszobabútorok,  
csaptelepek, fürdőkádák, zuhanykabinok, fürdőszoba kiegészítők.

Cím: Baja, Kígyó u. 3.  
Tel.: 79/428-831.  
Mobil tel.: 06-30/9371-902.

**TAKARMÁNYKORPA**

**600 Ft/zsák áron**

a BROLETTA BT.  
nagykereskedelmi depójában  
Baján, a Dózsa György úton  
az AGIP-kút mögötti bevásárlóudvarban!  
(Egy zsák, 30 kg korpát tartalmaz.)

**TÁPOK ÉS KONCENTRÁTUMOK**  
a Hemix-Takker Kft. választékából!

Érdeklődni  
a 79/428-835 telefonszámon.  
Nyitva: munkanapokon 8-16 óráig.

**SÜTEMÉNYHÁZ KFT.**

← Eljegyzésekre, lakodalmakra, rendezvényekre  
sütemények és torták  
(extra torták is) rendelhetők!  
→  
Nagyobb tételben házhoz szállítva, kedvező áron.



Telefon:  
munkaidőben 79/350-936.  
mobil: 06/20/95-76-976.

**BOKODI CUKRÁSZÜZEM**  
Bácsbokod, Kossuth L. u. 4.

**APRÓHIRDETÉS**

\*\*\*\*\*

Belvárosi üzlethelység kiadó.  
Telefon: 79/425-478.

Jó állapotban lévő 1200 cm3-es LADA  
eladó. Telefon: 79/324-651.

POGÁNYI téliésített, kétszintes hétvégi  
ház, horgász tó mellett eladó!  
Telefon: 72/414-797.

TAKARÍTÁST VÁLLALOK!  
Telefon: 79/422-364.

Bajához közel, a monostori úton hobbi  
eladó. Ház, víz, villany van.  
Telefon: 79/325-413.

FESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTAZÁS, GIPSZ-  
KARTONSZERELÉS. Telefon: 79/326-232,  
06/20/9855-464.

Parapettes konvektor, földgázos tüzhely,  
gáz vízmelegítő, 3 db szép csillár,  
mosdókagyló csappal, mosogató tálca  
eladó. Baja, Martinovics u. 2-4. Kassa I.

**Édesanyámnak**

Ha költő volnék, aranytollal  
Írnám a szót: Édesanyám.

Ha festő, ecsettel rajzolnám  
Drága arcának vonalát.

Ha hegedű húrját megszólaltathatnám  
zengenék néki örök melódiát.

Ha kertész,  
csokorba szedném a Föld virágát,  
Hogy messze hirdesse Anyám jóságát.

Édesanyám.  
- Ennél szebb szó nincs.  
Köszönöm,  
hogy nekem adta a Jóisten.

Dörnyei Terézia

**A SMARAGD FAISKOLA  
KERTI TANÁCSAI**

Sok növény szerető ember számára az öntözés az egyik legnagyobb gond. Számtalanszor kédezik: milyen időközönként öntözzünk és mennyit? Az öntözés gyakoriságát nem lehet órára, napra megmondani. Csak egy üdvözítő módszer van: kezünkkel nyúlunk bele a cserépbe, markolunk bele a földbe és nézzük meg. Ha nedves, nem kell öntözni, ha száraz, öntözni kell. Az örökzöldek, a fák, a bokrok öntözése eltér a fűtől. A fű sekélyen gyökerezik, ezért sűrűbben, de kevesebb vízzel öntözzünk. A többi növény mélyen gyökerezik, nekik ritkábban, de sok vizet adjunk, hogy a víz lehúzódjon a gyökerekhez.



**Az örökzöldek növényvédelme:**  
Az örökzöldeket gombabetegségek és rágó kártevők károsítják. Egyedüli jó megoldás a megelőzés. Ajánlatos 3 hetente egy felszívódó gombaölőszer és egy felszívódó rovarölőszer keverékével megpermetezni az örökzöldeket. Figyeljünk a levéltetvekre, amelyek már megjelentek a lombhullató növényeken. Tanácsot kérhetnek a 06-30/9536-015-ös telefonon és a **SMARAGD FAISKOLÁBAN** (Baja, Petőfi Sándor u. 90. sz. - telefon: 79/323-921) ahol minden kedves vásárlónkat szeretettel várjuk.

Legújabb ajánlatunk:  
mészűző Rhododendronok, Azaleák, Bouganvilleák.

**A Muzsikás együttes és  
Sebestyén Márta  
a könyvtárban**

Az Ady Endre Városi Könyvtár idei nagyszerű koncertsorozatának következő előadására május 12-én, pénteken este 8 órától kerül sor. Ekkor a Muzsikás együttes és Sebestyén Márta lép fel. A zenekar tagjai: Sipos Mihály - hegedű; Porteleki László - hegedű; Éri Péter - brácsa; Hamar Dániel - nagybőgő, kiscimbalom; Tóth Ildikó "Fecske" - tánc; Farkas Zoltán "Batyú" - tánc és Sebestyén Márta - ének.

A Muzsikás együttes célja a hagyományos táncmuzsikálás elsajátítása volt - miközben megtartották "civil" foglalkozásukat - kiléptek a koncertterem közönsége elé. Eközben nemcsak itthon

szereztek újabb és újabb hímevet a magyar népzenenek, hanem szerte a világban is, Londontól és Amerikától kezdve, a Kanári-szigeteken át Japánig és Ausztráliáig. Sebestyén Márta dalrészleteit felhasználta a világzenét alkotó belga Deep Forrest együttes is, mely lemezével a legmagasabb zenei elismerésben, Grammy-díjban részesült, mely sikerből az énekesnő is részesült. Emellett csodálatos és egyedi énekhangját a nagyvilág Az angol beteg című nagyszabású amerikai filmben is hallhatta.

A megosztott Kossuth-díjban részesült Muzsikásnak és Sebestyén Mártának 1978-tól számos közös nagylemeze jelent meg itthon és külföldön. Legutóbbi CD-jük, a Bartók Béla műveiben megjelenő népzene felvonulató Bartók-album nagy elismerést váltott ki.

Z.L.

A Bajai Tükör következő száma  
2000. május 19-én jelenik meg.  
Hirdetési szándékukat  
a 79/425-964-es telefonszámon jelezhetik.